

KONCERT NOWOROCZNY

Koncertem Noworocznym w dniu 9 lutego w Domu Kultury w Żelowie zainaugurowano obchody jubileuszu 50-lecia nadania praw miejskich dla Żelowa. Przed publicznością wystąpili dwaj honorowi obywatele Gminy Żelów: **Wiesław Ochman** w roli gospodarza koncertu i **Robert Grudzień**. Towarzyszył im kwartet smyczkowy „**The Mercury Strings**” z Łodzi. Wiesław Ochman jest bogatą osobowością artystyczną i najśłyniej-

szym polskim tenorem. Podczas koncertu opowiadał mnóstwo dowcipów, które bawiły publiczność, jak również czarował widownię niezwykle melodyjnym tenorem o urzekającej tonacji przy akompaniamencie Roberta Grudzień. Pięknym uzupełnieniem tego duetu były melodie kwartetu smyczkowego. Atmosfera koncertu była wyjątkowa, a publiczność licznie dopisała. Noworoczny Koncert w Żelowie w wykonaniu tak wybit-



Wiesław Ochman i Robert Grudzień



Kwartet smyczkowy „The Mercury Strings”

50 LECIE NADANIA PRAW MIEJSKICH DLA ŻEŁOWA

W dniu 1 lutego br. Rada Miejska w Żelowie, podjęła uchwałę w sprawie obchodów 50-lecia nadania praw miejskich dla Żelowa. Prawa miejskie Żelowski zostały przyznane 28 stycznia 1957 roku, a rozporządzenie weszło w życie **30 stycznia 1957 roku**.

W tym roku jubileusze powstania obchodzą także inne organizacje i instytucje z terenu Gminy Żelów:

1. Żelowski Klub Sportowy „Włóknarz” - 85 lecie
2. Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Żelowie - 60 lecie
3. Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie - 50 lecie
4. Szkoła Podstawowa nr 4 im. Henryka Sienkiewicza w Żelowie - 40 lecie

5. Przedszkole Samorządowe Nr 1 w Żelowie - 30 lecie.

Obchody jubileuszu 50 lecia nadania praw miejskich dla Żelowa zainaugurował Koncert Noworoczny, podczas którego wystąpili honorowi obywatele Gminy Żelów: Wiesław Ochman i Robert Grudzień. Koncert odbył się w Domu Kultury w Żelowie w dniu 9 lutego.

W ramach obchodów jubileuszu planowany jest szereg różnorodnych wydarzeń.

Poniżej przedstawiamy planowany kalendarz imprez:
Marzec:

- ogłoszenie konkursu literackiego (2 kategorie wiekowe I do 16 lat i II powyżej 16 lat)

DOKOŃCZENIE STR. 5

nych artystów był niezwykle i na długo pozostanie w pamięci melomanów.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się m. in. senator RP Bogdan Lisiecki, poseł na Sejm RP Elżbieta Radziszewska, sta-

rosta bełchatowski Jarosław Brózda i przewodnicząca Rady Powiatu Anna Szafran. Organizatorami koncertu byli: burmistrz Żelowa, Dom Kultury w Żelowie i Fundacja Rozwoju Gminy Żelów. **O.K.Ch.**

REKORDOWY BUDŻET GMINY ŻEŁÓW

W dniu 28 grudnia Rada Miejska w Żelowie uchwaliła budżet Gminy Żelów na rok 2007. Jest on rekordowo wysoki zarówno po stronie dochodów, jak i wydatków, ale najważniejszą jego cechą jest to, że Gmina Żelów zabezpieczyła wystarczająco dużo środków własnych, aby już w tym roku rozpocząć pozyskiwanie środków unijnych, przeznaczonych dla Polski na okres 2007-2013.

DOCHODY

Dochody budżetowe na rok 2007 zaplanowano w wysokości **31.508.086 zł**, na co składają się dochody własne: 9.911.072 zł, dotacje celowe: 9.532.405 zł oraz subwencja ogólna: 12.064.609 zł. Warto przypomnieć, że dochody pierwszego budżetu w XXI wieku na rok 2001 to kwota 17,5 mln zł. Przyczyn tak gwałtownego wzrostu dochodów jest kilka. Przede wszystkim: to skuteczne

pozyskanie środków unijnych (ponad 12 mln zł w okresie 2005-2007). Warto też podkreślić znaczny wzrost dochodów własnych w 2001 roku 6,6 mln zł, plan na rok 2007 to 9,9 mln zł, przy czym szczególnie ważny jest wzrost wpływów z podatków osobistych w 2001 r. 1,8 mln zł, plan na 2007 r. 4,2 mln zł. Z roku na rok rośnie także subwencja ogólna 2001 r. 7,9 mln zł, plan na 2007 r. 12 mln zł.

WYDATKI

Wydatki budżetowe na 2007 rok zaplanowano na kwotę **33.340.142,00 zł**, z czego 75% stanowią wydatki bieżące i 25% wydatki inwestycyjne. Tegoroczna wysokość wydatków budżetowych jest najwyższą w historii żelowskiego samorządu. Nieporównywalnie wzrosły one od 2005 roku, a powodem było absorbowanie środków unij-

DOKOŃCZENIE STR. 8 i 9

**CZY ŻELOWIANIE BĘDĄ
NADAL KORZYSTAĆ
Z ULG MZK BEŁCHATÓW?
czytaj na stronie 10**

BARDZO WAŻNE TELEFONY

Telefon alarmowy 112
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Policja Żelów 997
dyżurny 634-13-77
komendant 634-12-83
Pogotowie Gazownicze 992
Pogotowie Energetyczne 991
Pomoc Drogowa 981
Biuro numerów 118-913
Urząd Miejski w Żelowie 634-10-00
Miejsko-Gminny Związek Ochotniczych Straży Pożarnych w Żelowie 634-29-98
OSP w Łobudzicach 634-15-88
Fundacja Rozwoju Gminy Żelów 634-10-06 oraz 634-10-14
Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie 634-10-28
Powiatowy Urząd Pracy (filia w Żelowie) 634-10-66
Przedsiębiorstwo Komunalne w Żelowie 634-11-99
Dom Kultury w Żelowie 634-10-98
Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Żelowie 634-11-48
Szpital Wojewódzki w Bełchatowie Pogotowie Ratunkowe 635-84-80
Przychodnia SPZOZ w Żelowie 634-12-65
Wiejski Ośrodek Zdrowia w Bujnach Szlacheckich 634-15-93
Wiejski Ośrodek Zdrowia w Wygierzowie 634-14-22

ZBIÓRKA ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH

Regionalne Centrum Edukacji Ekologicznej w Bełchatowie informuje, że w miesiącu kwietniu i maju br. w Gminie Żelów, odbędzie się zbiórka odpadów wielkogabarytowych.

Oto szczegółowy harmonogram prowadzonych zbiorów:

Gmina Żelów

24 kwietnia 2007 r.

Bocianicha, Bujny Szlacheckie, Bujny Księżę, Dąbrowa, Grabostów, Jamborek, Karczmy, Kolonia Kociszew, Kociszew, Kolonia Łobudźce, Kolonia Grabostów, Łobudźce, Ostoja, Kolonia Ostoja, Leśniczówka, Marszywiec, Zabłoty, Zagłówek, Żelówek.

25 kwietnia 2007 r.

Chajczyń, Grębociny, Ignaców, Janów, Jawor, Krześłów, Kurówek, Kurów, Pożdżenice, Łęki, Mauryców, Nowa Wola, Podlesie, Pukawica, Pszczółki, Sobki, Sromutka, Walewice, Wygierzów, Wypychów, Wola Pszczółka, Zalesie.

Miasto Żelów

15 maja 2007 r.

Ulice: Cegielniana, Chrapkiewiczza, Cmentarna, Dzielna, Górna, Herbertowska, Jana Pawła II, Kilińskiego, Krótka, Leśna, Nowy Rynek, Pabianicka, Pl. Dąbrowskiego, Płocka, Podleśna, Polna, Północna, Poprzeczna, Przejazd, Sikorskiego, Św. Anny, Szkolna,

Wesoła, Wolności, Wschodnia, Żeromskiego, Żłota, Żofii, Kałna.

16 maja 2007 r.

Ulice: Boczna, Chrobrego, Kazimierza Wielkiego, Łokietka, Mieszka I, Komeńskiego, Kościuszki, Kunickiego, Łąkowa, Lubelska, Mickiewicza, Piotrkowska, Południowa, Poznańska, Sienkiewicza, Sportowa, Wąska, Zachodnia.

O.K.Ch.

NAPRAWA SPRZĘTU AGD

JULIUSZ MARKS
ŻELÓW
UL. KILIŃSKIEGO 89
TELEFON
044 634-25-50

HONOROWI DAWCY KRWI

W 2006 roku Miejsko-Gminny Klub Honorowych Dawców Krwi w Żelowie przeprowadził 5 akcji oddawania krwi, z których uzyskano 43,46 litrów krwi. Brało w nich udział 43 dawców. Najwięcej krwi w 2006 roku wśród kobiet oddały: **Agnieszka Kimmer** i **Ewa Smolna** po 1,83 litra, natomiast spośród mężczyzn najwięcej po 2,29 litra oddali: **Jerzy Dobroszek**, **Henryk Grzegorzczak**, **Marcin Hoła** i **Henryk Malinowski**. W 2006 roku do Klubu dołączyło 6 nowych dawców, w tym 4 kobiety.

Do Klubu należy 92 dawców,

w tym 51 oddaje krew 2-5 razy w roku. Ogółem, honorowi dawcy krwi z Żelowa przekazali na służbę zdrowia ponad 41,67 litra krwi. Najwięcej krwi wśród kobiet oddały: **Ewa Smolna** ponad 36 l, **Jolanta Pawłowska** ponad 34 l, **Teresa Szczepanik** ponad 30 l. Natomiast wśród mężczyzn: **Józef Stańka** ponad 58 l, **Wiesław Siwek** ponad 50 l, **Marian Wysoki** ponad 46 l.

Drużyna strzelecka żelowskich krwiodawców na zawodach rejonowych w strzelaniu z kbks zajęła II miejsce.

M.G.

UWAGA CZYTELNICY!

Z okazji obchodów 50-lecia nadania praw miejskich dla Żelowa od następnego wydania Informatora Żelowskiego rozpo-

cznie się cykl artykułów o historii Żelowa, których autorem będzie **Jacek Jadwiszczak**.

O.K.Ch.

Sklep "Johanka"

poleca

artykuły prosto z Czech
najlepszej jakości i z dobrą ceną:

- piwo, wino
- napoje
- akcesoria winiarskie
- Alpa - szeroka gama

Oferta specjalna !!

na uroczystości rodzinne lub spotkania towarzyskie (wesele, grill itd.)
polecamy napoje szlachetne w opakowaniach 5,0 L z kranikiem (rabaty),
do których bezpłatnie wypożyczamy szklane karafki 1,25 L.

Zapraszamy pn. - sob. do 20.00
Żelów ul. Piotrkowska 53
Tel. 044 634 34 14



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego



AKTUALNOŚCI ZE ZPORR

W tym roku zima jest dość łagodna, więc cały czas zgodnie z założonym harmonogramem prowadzone są prace związane z realizacją projektu unijnego Gminy Żelów „**Przebudowa oczyszczalni ścieków i budowa systemu wod.-kan. z odtworzeniem pasów drogowych w Żelowie**”, współfinansowanego ze środków Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Obecnie rozpoczęto czynności odbiorowe ze zrealizowanego etapu prac budowy wodociągu oraz kanalizacji sanitarnej i deszczowej wraz z odtworzeniem pasów drogowych w skład, którego wchodzi ulice Żłota, Jana Pawła II i Dzielna. Kontynuowane są też prace w ul. Cegielnianej i Wesołej.

Równolegle z infrastrukturą drogową modernizowana jest

oczyszczalnia ścieków. Prowadzone prace polegają na montażu urządzeń technologicznych bioreaktora oraz adaptacji budynku wielofunkcyjnego. Z początkiem lutego w ramach w/w projektu ruszył kolejny etap prac ulic: Wschodniej, Wolności i Krótkiej. W chwili obecnej trwają prace na nieutwardzonym odcinku ul. Wolności. Wykonawcą zadania jest PPHU „SANEL” sp. jawna z Belchatowa.

Całkowita wartość projektu to ponad 17 mln zł, z czego ponad 12 mln zł stanowi dofinansowanie ze ZPORR. Istotnym czynnikiem jest to, że Gmina Żelów sukcesywnie otrzymuje środki finansowe w ramach projektu. Do tej pory do budżetu gminy spłynęło **7.301.481,98 zł**. Zakończenie realizacji projektu planowane jest w październiku 2007 roku.

O.K.Ch.



PUNKT INFORMACJI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Uprzejmie informujemy, że w Urzędzie Miejskim w Żelowie (Punkt Terapeutyczny), w godzinach od 9:00 do 14:00 będzie przyjmował pracownik Ośrodka Informacji dla Osób Niepełnosprawnych z PCPR w Belchatowie.

Oto wykaz terminów:

- 13 marca 2007 r.
- 10 kwietnia 2007 r.
- 15 maja 2007 r.
- 12 czerwca 2007 r.
- 11 września 2007 r.
- 16 października 2007 r.
- 13 listopada 2007 r.
- 11 grudnia 2007 r.

O.K.Ch.

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM działkę budowlaną 0,45 ha w miejscowości Bujny Szlacheckie. Kontakt tel. 0603 111 264

SPRZEDAM działkę rolną o pow. 2,5 ha, w tym ok. 4 tys. m.kw. pod zabudowę, tel. 0501 677 375

IV SESJA RADY MIEJSKIEJ



Podczas IV sesji Rady Miejskiej w Żelowie, która odbyła się w dniu 1 lutego br. w Domu Kultury, podjęto szereg uchwał oraz wprowadzono jako dodatkowy punkt - rozpatrzenie uchwały w sprawie wygaśnięcia mandatu radnej Jolanty Grudzińskiej, która jako jedyna z terenu Gminy Żelów nie wywiązała się z terminowego złożenia oświadczenia majątkowego składanego na podstawie przepisów art. 24 ha ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591 z późn. zm.). Wojewoda Łódzki zobligował Radę Miejską w Żelowie do podjęcia przewidzianych prawem działań wobec radnej. Na wniosek radnego Damiana Nowaka z Klubu Wyborczego Gmina Razem rozpatrzenie tej uchwały przesunięto pod obrady kolejnej sesji Rady Miejskiej, która odbędzie się w marcu.

Bardzo istotnym punktem IV sesji Rady Miejskiej było przyjęcie uchwały w sprawie obchodów 50-lecia nadania praw miejskich Żelowowi. W tym roku odbędzie się szereg imprez z tej okazji, w tym dwudniowa impreza plenerowa „Dni Żelowa”. Uchwalono również m.in. plan pracy Rady Miejskiej na 2007 rok, plany pracy Komisji Rady Miejskiej na 2007 rok oraz uchylono uchwałę o opłacie administracyjnej. Pod koniec sesji, w związku z zakończeniem kadencji organów jednostek pomocniczych, odbyło się uroczyste podziękowanie sołtysom z Gminy Żelów. Burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski wyraził uznanie i podziękował za długoletnią i zaangażowaną pracę, życząc im wszelkiej pomyślności w codziennej pracy oraz wręczył pamiątkowe statuetki.

O.K.Ch.

ROLNICY WYBRALI!

W dniu 4 lutego br. w Urzędzie Miejskim w Żelowie, odbyły się wybory do Rad Powiatowych Izby Rolniczej Województwa Łódzkiego. Spośród czterech kandydatów z terenu Gmi-

ny Żelów najwięcej głosów uzyskał: **Zygmunt Solecki** (50 głosów) i **Zdzisław Bębnowski** (44 głosy). W sumie oddano 107 głosów, w tym 2 nieważne.

O.K.Ch.

VIII KARNAWAŁOWY BAL DOBROCZYNNY

W dniu 20 stycznia br. w Domu Kultury w Żelowie, odbył się już VIII Karnawałowy Bal Dobroczynny. Podczas balu licytowano przedmioty przekazane przez licznych darczyńców, jak również można było wziąć udział w loterii fantowej. Wszyscy bawili się do białego rana

przy muzyce zespołu „Amigo”. Całość dochodu z imprezy stanowi ok. 5.000 zł, co zapewni funkcjonowanie integracyjnego ośrodka SPON przez najbliższy rok. Organizatorem Dobroczynnego Balu było Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych w Żelowie.

O.K.Ch.

CENY OPŁAT BEZ ZMIAN

Na wniosek Przedsiębiorstwa Komunalnego Sp. z o.o. w Żelowie, Rada Miejska w dniu 1 lutego br. podjęła uchwałę Nr IV/30/2007, na mocy której został przedłużony czas **obowiązku** **dotychczasowych** **tarif** dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego

odprowadzania ścieków **do** **dnia 29 lutego 2008 r.** To oznacza, że opłaty za wodę dostarczaną siecią wodociagową oraz za ścieki wprowadzane do kanalizacji sanitarnej nie ulegają zmianie i do 29 lutego 2008 r. będą obowiązywać w dotychczasowej wysokości.

Tabela 1. Wysokość cen i stawek opłat za dostarczaną wodę dla gospodarstw domowych

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Cena za wodę w zł za 1 m ³		Opłata abonamentowa w zł za wodomierz / miesiąc	
		netto	z VAT	netto	z VAT
1	I.1	2,01	2,15	2,00	2,14
2	I.2	2,01	2,15	9,65	10,33
3	I.3	2,01	2,15	35,04	37,49
4	I.4	2,01	2,15	2,00	2,14

Taryfowe grupy odbiorców wody:

- I.1 z zainstalowanym wodomierzem głównym o średnicy 15 i 20 mm,
 I.2 z zainstalowanym wodomierzem głównym o średnicy 25 i 32 mm,
 I.3 z zainstalowanym wodomierzem głównym o średnicy 40 mm i większej,
 I.4 rozliczane w oparciu o przeciętne normy zużycia wody.

Tabela 2. Wysokość stawek opłat usług kanalizacyjnych dla gospodarstw domowych i innych odprowadzających ścieki bytowe

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Opłata w zł za odprowadzenie 1 m ³ ścieków	
		stawka netto	
1	I.1	3,16	3,38
2	I.2	3,16	3,38

Taryfowe grupy odbiorców usług kanalizacyjnych:

- I.1 usługobiorcy rozliczani na podstawie zużycia wody wg wskazań wodomierza,
 I.2 usługobiorcy rozliczani w oparciu o przeciętne normy zużycia wody.

O.K.Ch.

STYPENDIA GMINY ZELÓW PRYZNANE

W ramach programu stypendialnego Gminy Żelów im. Jana Pawła II, Komisja Stypendialna obradująca w dniach 9 stycznia i 5 lutego br. postanowiła przyznać **33 stypendia** na okres **od I-VI br.** (100,00 zł/m-c dla ucznia i 200,00 zł/m-c dla studenta). Łączna wartość przyznanych stypendiów to **30.000 zł.** Komisja oceniała wnioski metodą punktową. Stypendia zostały przyznane osobom, które zdobyły **minimum 56 pkt** - decyzję komisji zaakceptował burmistrz Żelowa z zastrzeżeniem, że 9 z 33 stypendiów zostanie wypłacone pod warunkiem zwiększenia puli środków na program stypendialny przez Radę Miejską w Żelowie w marcu br. z

nadwyżki budżetowej.

Na 56 złożonych wniosków stypendia otrzymało **17 studentów** oraz **16 uczniów szkół ponadgimnazjalnych**, mieszkających w Gminie Żelów, którzy mimo trudnych warunków materialnych, rodzinnych lub zdrowotnych osiągają dobre wyniki w nauce.

Ideą programu jest pomoc młodym i zdolnym ludziom oraz upamiętnienie osoby papieża. Początkowo po śmierci Jana Pawła II w Żelowie miał stanąć jego pomnik, jednak zdaniem radnych i władz Żelowa stypendia dla młodzieży, którą papież tak uмиłował będą lepszym rozwiązaniem.

A.D.

Twój Mix
porywająco lekki



Nokia 6020
1zł brutto



Sagem my301X
1zł brutto



Siemens C75
1zł brutto

Dzięki Orange życie jest łatwiejsze. W Twoim Mixie abonament już za 25 zł brutto, SMS kosztuje tylko 1 gr, a do tego otrzymujesz 30% więcej za każde doładowanie.

przyszłość jest jasna, przyszłość to Orange

salon partner Orange
otwarty w godzinach
poniedziałek-piątek
09.00-17.00
sobota
09.00-14.00

Żelów
Pl. J. Dąbrowskiego 17
tel. (0-44) 634 15 43
fax (0-44) 634 15 43

www.orange.pl



SKŁEP z art. chemicznymi pochodzenia NIEMIECKIEGO

OFERUJE:

- proszki do prania
- płyny do płukania
- środki do czyszczenia
- armatury łazienkowej
- kosmetyki

PRZYSTĘPNE CENY!

ZAPRASZAMY

pon.-piąt. 9:00 - 17:00

sob. 9:00 - 14:00

PHU Jolanta Dybka
Żelów ul. Kilińskiego 16a
tel. 0516 170 665

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

- ogłoszenie konkursu plastycznego "Pejzaż Żelowski"
 - cykliczne spotkania literackie
 - "Wieczór Wspomnień" (temat uzyskanie praw miejskich; Żelów przedwojenny i Żelów po roku 1980); blok tematyczny: nauczyciele
 - Wielopokoleniowy Turniej Piłki Siatkowej

Kwiecień:

- wystawa w Domu Kultury w Żelowie - „Żelów na starych fotografiach”

Maj:

- rozstrzygnięcie konkursu literackiego i plastycznego „Pejzaż Żelowski”

- wystawa w Domu Kultury w Żelowie "Cztery Pory Roku"
 - cykliczne spotkania literackie
 - zjazd absolwentów ZSO (50 lecie ZSO)

Czerwiec:

- Letnie Koncerty Festiwalowe

Lipiec:

- Dni Żelowa 7-8 lipca (impreza plenerowa)

- Letnie Koncerty Festiwalowe

Sierpień:

- Letnie Koncerty Festiwalowe
 - "Wieczór Wspomnień" (temat uzyskanie praw miejskich; Żelów przedwojenny i Żelów po roku 1980); blok tematyczny: polityka i historia miasta

Wrzesień:

- obchody jubileuszu 85 lecia Żelowskiego Klubu Sportowego „Włóknarz”

Październik:

- Letnie Koncerty Festiwalowe
 - "Wieczór Wspomnień" (temat uzyskanie praw miejskich; Żelów przedwojenny i Żelów po roku 1980); blok tematyczny: sportowcy

- wystawa w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy w Żelowie - „Żelów na starych fotografiach”

- obchody jubileuszu 60 lecia

Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Żelowie

Listopad:

- konferencja naukowo-historyczna
 - konkurs piosenki patriotycznej.

W jubileuszowym roku odbędzie się również szereg zawodów sportowych organizowanych przez kluby sportowe z terenu Gminy Żelów. O terminach zawodów będziemy informować na bieżąco.

KRÓTKI RYS HISTORYCZNY Najdawniejsze dzieje Żelowa

Początek miastu dała osada założona w XIII w. Pierwotnie nosiła ona nazwę Szelyów, a następnie Żeliów. Pierwsza odnosząca się do niej wzmianka historyczna sięga 1402 roku i pochodzi z księgi "Liber Beneficiorum" Jana Łaskiego. Do końca XVIII w. Żelów był typową wsią szlachecką, której mieszkańcy trudnili się uprawą ziemi i hodowlą. Różdła historyczne podają, iż w 1802 roku majątek Żelów, będący wówczas własnością Józefa Świdzińskiego, został zakupiony przez przybyłych do Polski Czechów. Zapoczątkowali oni na tym terenie funkcjonujący do dziś przemysł włókienniczy, zajmując się głównie rękodzielnictwem tkackim. Warsztaty żelowskie wyspecjalizowały się m.in. w produkcji satyny, kretonu oraz dekoracyjnych pluszów - wykonywanych z bawełnianej osnowy i wełnianej wątku.

Żelów cechuje**różnorodność osadniczą**

Przez dłuższy okres czasu "żelowsky" Czesi pełnili w osadzie dominującą rolę, jednak po zakończeniu I wojny światowej i utworzeniu Czechosłowacji za-

częli opuszczać Polskę i wracać do ojczyzny. Po dużej migracji Czechów, w okresie międzywojennym, zaczęli pojawiać się w Żelowie Polacy, Niemcy oraz Żydzi. Jedną z charakterystycznych cech Żelowa, szczególnie w tym okresie, był rozwój różnych wyznań religijnych. Każda narodowość kultywowała własną religię, a wśród nich najliczniejszą była parafia ewangelicko - reformowana. W okresie międzywojennym wzrósł znacznie potencjał gospodarczy miasta. Powstało wówczas wiele fabryk włókienniczych m.in. K. Rajcherta w Herbertowie.

Po II wojnie światowej liczba Czechów znacznie zmalała. Wyjechała również duża część Niemców. Na ich miejsce i na miejsce wymordowanych przez okupanta Żydów przybyli Polacy z okolicznych wsi. Przestali wówczas egzystować: Wolny Kościół Ewangelicko - Reformowany, Metodysty, Bracia Czescy i Morawscy oraz wyznanie mojżeszowe. Do chwili obecnej kultywowane w Żelowie są cze-

ry wyznania: rzymsko - katolickie, ewangelicko - reformowane, chrześcijan baptystów i ewangelicko - augsburskie.

W okresie powojennym zmieniła się również sytuacja gospodarcza miasta. W czerwcu 1949 roku na bazie prywatnych zakładów włókienniczych utworzono Żelowskie Zakłady Przemysłu Bawełnianego "Farnar", które stały się największym przedsiębiorstwem produkcyjnym w mieście. Nie sprostały one jednak regułom gospodarki rynkowej, rozwijającej się na początku lat 90-tych i po ogłoszeniu upadłości, zostały zlikwidowane. Majątek po upadłych zakładach przejęli prywatni inwestorzy, rozwijając m.in. produkcję tkanin bawełnianych i materiałów opatrunkowych.

Wspólnota samorządowa

W 1954 roku Żelów otrzymał prawa osiedla, a trzy lata później (1957) prawa miejskie. W 1976 roku miasto i gmina zostały połączone w jedną jednostkę administracyjną, a od 1990 roku tworzą jedną wspólnotę samorządową.

A.D.

INFORMACJA BURMISTRZA O SKUPIE TRZODY CHLEWNEJ I BYDŁA

Uprzejmie informuję, że Zakłady Mięsne RAKÓW prowadzą na terenie Gminy Żelów skup trzody chlewnej i bydła. Skup odbywa się przy posesji pana Zygmunta Soleckiego, Kurówek 37. Telefon 044 634 4018

TRZODA CHLEWNA

3,10 zł/kg (brutto) - cena z ostatniego skupu
 Skup odbywa się w każdy czwartek o godz. 7.30

MACIORY

Od 1,90 do 2,00 zł/kg

BYCZKI EKSPORTOWE

Firma JMK Kaczmarek

Skup odbywa się w każdy wtorek ok. godz. 11.00-12.00 do 12,00 zł/kg

Preferowana waga - 60-70 kg

BYCZKI EKSPORTOWE

Firma Gębicki

Do 12 zł/kg - byczki

BYCZKI I CIELICZKI

Do 147 kg - do 8,20 zł/kg

Preferowana waga do 147 kg

W każdy piątek w godz. 10.30 do 11.00

KROWY, JAŁÓWKI, BUHAJE, CIEŁĘTA RZE NE

Skup odbywa się w każdy czwartek ok. godz. 8.00 (po skupie trzody chlewnej)

1. KROWY

I klasa: 3,80 zł/kg (brutto)

2. JAŁÓWKI

3,80 zł/kg (brutto)

3. BUHAJE

4,80-5,00 zł/kg (brutto)

4. CIEŁĘTA waga 70-100 kg

Do 8,20 zł/kg (brutto)

Skupy prowadzone są na zapisy pod numerem tel. 044 634 40 18. Ceny przy skupie mogą być zmienne.



KSIEGARNIA ALDYN

ŻELÓW PL. DĄBROWSKIEGO 10

- podręczniki szkolne i językowe
- encyklopedie, słowniki
- lektury - opracowania
- literatura dziecięca
- literatura popularno naukowa
- karty okolicznościowe
- papiernictwo szkolne oraz biurowe

- beletrystyka
- mapy, atlasy
- globusy

tel. 733-30-90

ZEŁOWSKI SALON LITERACKI



Cykl tegorocznych spotkań literackich zainaugurował pisarz **Tadeusz Czerniawski** w dniu 2 lutego w Galerii Collage w Domu Kultury w Żelowie. Tadeusz Czerniawski urodził się na Wileńszczyźnie. W 1957 r. przyjechał do Polski jako repatriant i tu ukończył studia. Od 30 lat mieszka w Bełchatowie. Mimo, że talent tego pisarza rozwinął się dosyć późno, to w swoich opowiadaniach, felietonach, nowelach często wraca do lat dziecięcych. Jak sam pisarz mówi,

jego życie jest bardzo ciekawe i barwne, więc jeszcze wiele czeka go pracy, aby to wszystko przelać na papier. Podczas spotkania w Galerii Collage w Żelowie, czytał fragmenty tekstów m.in. z takich książek jak „Tam, gdzie Dysna płynie. Opowiadania” (1998r.), „Obrazki z Litwy” (1999r.), „Tamte lata” (2003r.), „Polak ocalał” (2005 r.), „Miłość Artiomu” (2006 r.). Spotkanie poprowadził Andrzej Dębowski.

O.K.Ch.

MISTRZOWIE PŁYNNEGO CZYTANIA

W ramach realizacji Programu Profilaktycznego „Przeciwdziałanie zjawisku agresji” w Szkole Podstawowej im. mjr Henryka Sucharskiego w Bujnach Szlacheckich, odbył się Konkurs Płynnego Czytania dla uczniów klas 0-VI. Wzięło w nim udział 20 uczestników. Jury wy-

łoniło z każdej klasy Mistrza Płynnego Czytania, a zostali nimi: **Natalia Zajda** (kl. 0), **Natalia Przyszewska** (kl. II), **Anita Ządumińska** (kl. III), **Marcin Perka** (kl. IV), **Adriana Rybarczyk** (kl. V), **Natalia Matyszkiewicz** (kl. VI).

O.K.Ch.

OGŁOSZENIE

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Żelowie zaprasza

w dniu **21.03.2007 r.** w godz. **9:00-17:00**
na **BADANIA MAMMOGRAFICZNE**
panie w wieku 50-69 lat bezpłatne badania
pozostałe panie płatne badania w kwocie 50 zł
UWAGA: proszę o zabranie dowodu osobistego.

w dniu **21.03.2007 r.** w godz. **8:00-14:00**
na **BEZPŁATNE BADANIA CYTOLOGICZNE**
panie w wieku 25-59 lat bezpłatne badania
Zapisy na badania przyjmowane są w rejestracji SPZOZ
pod nr tel. (044) 634 12 65 lub u położnej.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Przedszkole Samorządowe Nr 4 im. Jana Brzechwy w Żelowie przy ul. Żeromskiego 4/10

www.przedszkole4zelow.republika.pl



OGŁASZA ZAPISY

**dzieci 3-6 letnich do przedszkola
i dzieci 6-letnich do klasy „0”
na rok szkolny 2007/2008
od 05.02.2007r. do 30.04.2007r.**

**Oferujemy edukację w przedszkolu ekologicznym.
Tworzymy je z myślą o dzieciach, rodzicach i
środowisku, w którym żyjemy.
Stwarzamy warunki do samodzielnego
poznawania świata przez dzieci.**

Naszym wychowankom zapewniamy:

okres adaptacyjny z bliską dziecku osobą,
różnorodne zajęcia edukacyjne zgodne z wiekiem i
możliwościami dziecka,
nowoczesne i sprawdzone metody pracy z dziećmi,
fachową i wykwalifikowaną kadrami pedagogicznymi,
bardzo dobre warunki lokalowe (3 słoneczne, kolorowe sale),
piękny, ekologiczny ogród przedszkolny,
smaczne i zdrowe posiłki,
bezpieczeństwo, troskę i dobre samopoczucie.

Proponujemy zajęcia dodatkowe:

rytmikę
naukę języka angielskiego
gimnastykę korekcyjną
kółko taneczne
kółko komputerowe
dodatkowe zajęcia manualne „orgami”
koncerty muzyczne Łódzkiego Towarzystwa Muzycznego
wyjazdy na basen, do teatru,
wycieczki przyrodnicze
zielone przedszkole



ZMIANA KWOT GRANICZNYCH

Od 1 marca 2007 r.

Tomaszowski Oddział ZUS informuje, że zgodnie z komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia

9 lutego br., przeciętne wynagrodzenie w czwartym kwartale 2006 r. wyniosło **2.662,51 zł.**

W związku z tym, zmieniły się kwoty dopuszczalnego przychodu dla celów zmniejszania lub zawieszania emerytury, renty oraz renty socjalnej.

Od 1 marca 2007 r. kwoty przychodu równe 70 proc. i 130 proc. kwoty przeciętnego wynagrodzenia wynoszą odpowiednio: **1.863,80 zł i 3.461,30 zł.**

Kwota przychodu równa 30 proc. przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego od 1 marca 2007 r. wynosi **798,80 zł.**

Zmianie uległa również wysokość **zasiłku pogrzebowego**, który od dnia 1 marca 2007 r. wynosi **5.325,02 zł.**

**Monika Domaradzka
Rzecznik prasowy ZUS
Tomaszów Maz.**

Nowo otwarta KOLEKTURA LOTTO

zaprasza 8:00-21:40

ul. Kościuszki 19
(sklep monopolowy
obok PKO)



KONKURS FOTOGRAFICZNY ROZSTRZYGNIĘTY

W dniu 5 stycznia br. w Domu Kultury w Żelowie, rozstrzygnięto konkurs fotograficzny „Cztery pory roku w Żelowie”. Nagrodę główną, lustrzanke Canon EOS otrzymał z rąk fundatora **Andrzeja Miklasza** zdobywca największej ilości punktów - **Damian Mierzyński**.

W konkursie udział wzięło 49 osób. Prace uczestników prezentują wysoki poziom artystyczny i ukazują piękno Gminy Żelów na tle zmieniających się pór roku.

A oto laureaci konkursu:

1. Damian Mierzyński 60 pkt.
2. Iwona Kubik 56 pkt.
3. Andrzej Bednarek 45 pkt.
4. Krystian Bednarek 44 pkt.
5. Aleksandra Tarka 42 pkt.
6. Wiesław Buczek 26 pkt.
7. Sylwiusz Pokorski 24 pkt.
8. Aleksandra Wejman 23 pkt.
- Bogdan Żalski 23 pkt.
9. Andrzej Nowakowski 22 pkt.
10. Daniela Bednarek 19 pkt.
11. Ewa Nawrocka 18 pkt.
12. Andrzej Tarka 16 pkt.
13. Małgorzata Malinowska 14 pkt.
- Andrzej Grajner 14 pkt.
- Katarzyna Wejman 14 pkt.

14. Zenon Błoch 12 pkt.
- Justyna Tarka 12 pkt.
15. Janusz Kaczmarek 10 pkt.
- Urszula Ławińska 10 pkt.
16. Aleksander Kałużny 9 pkt.
17. Kamil Kędziak 6 pkt.
18. Barbara Grzegorzczak 5 pkt.
19. Małgorzata Grabarczyk 4 pkt.
- Jan Grabar 4 pkt.
20. Joanna Drozdowska 3 pkt.
21. Bartosz Jagusiak 2 pkt.
22. Kamil Witaszewski 1 pkt.
- Monika Morzyńska 1 pkt.
- Weronika Jon 1 pkt.

Burmistrz Żelowa wręczył również nagrodę specjalną album „Mistrzowie malarstwa polskiego” **Iwonie Kubik**, za umiejętność artystycznego tworzenia obrazów fotograficznych.

Na zakończenie spotkania burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski i dyrektor Szkoły Podstawowej w Kociszewie Marek Myroniuk wręczyli wszystkim uczestnikom konkursu oraz przybyłym gościom album „Cztery pory roku w Żelowie”. Album został wydany z okazji 50-lecia nadania praw miejskich Żelowi w ramach programu edukacji ekologicznej „Pejzaż



Żelowski 2006” Towarzystwa Szkolnego Kociszew przy wsparciu finansowym burmistrza Żelowa. W albumie zaprezentowane są wybrane prace wszystkich uczestników konkursu.

Przypomnijmy, iż konkurs „Cztery pory roku w Żelowie” trwał od jesieni 2005 roku i odbywał się w czterech edycjach: jesień, zima, wiosna, lato. Każda edycja oceniana i nagradzana była oddzielnie. Ponadto najlepszym zdjęciom w każdej

edycji przyznawane były punkty, które po zakończeniu całego cyklu zostały zsumowane i zdecydowały o przyznaniu nagrody głównej. Uczestnikami konkursu mogły być osoby amatorsko zajmujące się fotografią, a każdy uczestnik mógł dostarczyć maksymalnie 3 prace wykonane dowolną techniką.

Organizatorami konkursu byli pracownicy Domu Kultury w Żelowie i Pan Andrzej Miklasz, właściciel FH-U.

M.G.



Prywatny gabinet GINEKOLOGICZNO -POŁOŻNICZY

Tomasz Augustyniak
Asystent Kliniki Ginekologii
Centrum Zdrowia Matki Polki
w Łodzi

PRZYJĘCIA
SOBOTA 10.00-13.00
ZEŁOWSKI INKUBATOR
PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
ZEŁÓW UL. MICKIEWICZA 4

TEL. 0602-198-008

FHU
AMi ZAPRASZA
do sklepów
ZEŁÓW tel.fax/044/ 634 22 36

Foto-Atelier - Pl. Dąbrowskiego 3, tel. 634 88 66

Wykonujemy zdjęcia studyjne: ślubne, chrzty,
komunie, reportaże, do dokumentów w 5 min.,
amatorskie - cyfrowe i analogowe.

Videofilmowanie, skanowanie, reprodukcja.

Polecamy: artykuły fotograficzne, zegarki, kasety,
baterie, biżuterię srebrną.

Wielobranżowego - ul. Kościuszki 11

- art. szkolne, papiernicze, biurowe
- aparaty telefoniczne, książki
- obrazy, reprodukcje, kalendarze

Spoż. - Monopolowego - ul. Kościuszki 19

- szeroki wybór alkoholi
- papierosów, napojów, słodczy

**U NAS ZAPŁACISZ RACHUNKI
I DOŁADUJESZ TELEFON**

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

nach. Proporcje między wydatkami inwestycyjnymi a bieżącymi na przestrzeni lat 2001-2007 kształtowały się w okolicach 30%. Struktura wydatków wg poszczególnych działów kształtuje się tak, że najwięcej Gmina Żelów wydaje na oświatę tj. 31%, na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska 21%, na opiekę społeczną 20%, a we wszystkich pozostałych działach to wydatki rzędu 28%. Ze struktury wydatków widać, że 3 priorytetowymi kierunkami działalności Gminy Żelów są: oświata, gospodarka komunalna i opieka społeczna. Poprzez oświatę należy rozumieć oczywiście edukację jedno z najważniejszych zadań gminy. Gospodarka komunalna to ten dział, gdzie są skupione największe środki na inwestycje, a więc rozwój. I w końcu opieka społeczna (1/5 budżetu) to bezpieczeństwo socjalne dla najuboższych mieszkańców naszej gminy.

Wydatki inwestycyjne na 2007 r.

Rozmieszczenie środków inwestycyjnych w budżecie Gminy Żelów na 2007 r. wg poszczególnych zadań wygląda następująco:

1. Dział rolnictwo i łowiectwo (tj. 880 tys. zł).

W tym dziale skupione są zadania infrastrukturalne na terenach wiejskich. Planem pierwszorzędnym na najbliższą przyszłość jest dokończenie 2 dużych wodociągów: w sołectwie Zalesie - Przecznia o długości 6,5 km i w sołectwie Dąbrowa o długości ok. 5 km. Do wydatkowania w 2007 r. z tytułu obydwóch wodociągów będzie ok. 610 tys. zł.

W chwili obecnej Gmina Żelów ma już przygotowane 2 projekty inwestycyjne, które gotowe są do zgłoszenia do dofinansowania z funduszy UE i innych. Pierwszy z nich to duży projekt infrastrukturalny, budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji sanitarnej dla Łobudzie i Kol. Łobudzie wraz z odbudową dróg. Planowane jest zgłoszenie tego projektu do Norweskiego Mechanizmu Finansowego, który utworzony został przez 3 bogate kraje takie jak: Norwegia, Islandia i Lichtenstein i działa wspólnie z Mechanizmem Finansowym EOG. Są to fundusze równoległe do funduszy strukturalnych UE. Środki te są dużo

mniejsze, niż te proponowane przez UE oraz mają uboższą ofertę (np. nie można z nich korzystać na budowę dróg i wodociągów). Dlatego też wraz z w/w projektem Gmina Żelów nie mogła zgłosić wodociągów wiejskich. Warto też zaznaczyć, że przy Norweskim Mechanizmie Finansowym jest bardzo długa procedura rozpatrywania wniosków, np. nabór potrwa do 16 kwietnia, a o pierwszych wynikach tego naboru będzie wiadomo dopiero w okolicach września-października. Wartość kosztorysowa zadania to ok. 3,5 mln zł, z czego od Norwegów możemy otrzymać dofinansowanie 2 mln 700 tys. zł (czyli 80%).

Drugim zadaniem, jakie Gmina Żelów sobie stawia, jest program rozbudowy sieci wodociągowej na terenach wiejskich w latach 2007-2008. Obejmuje on 4 wodociągi: Mauryców, Sromutka, Marszowiec, Pawłowa, Ignaców oraz budowa nowej studni głębinowej w Kociszewie. Zadania te są oszacowane na ok. 2 mln 600 tys. zł, z czego z UE chcemy pozyskać dofinansowanie w kwocie 2 mln 100 tys. zł przy udziale własnym ok. 500 tys. zł. Według założeń, realizacja tego programu powinna rozpocząć się w 2007 r., a zakończyć się do końca 2008 r. Jest to wstępna koncepcja dot. wodociągów wiejskich, na którą przygotowane są już wnioski. Ale to nie jest wszystko, co z dziedziny wodociągów wiejskich jest planowane w wieloletnim planie inwestycyjnym. Jest jeszcze kilka zadań, na które nie ma przygotowanej pełnej dokumentacji technicznej. Są to kolejne 2 duże zadania: nowe ujęcie wody w Żelowie i wodociąg w Jaworze, które mogą wejść do tego planu w 2008 r.

2. W drugim dziale w rozmieszczeniu środków inwestycyjnych w budżecie 2007 r. znajduje się transport i łączność, czyli drogi na terenach wiejskich (750 tys. zł). Planujemy przede wszystkim dokończenie projektu rozpoczętego w 2006 r. „Przebudowa dróg wiejskich na terenie Gminy Żelów”, realizowanego w oparciu wyłącznie o własne środki gminy. Wartość umowy z wykonawcą wynosi ok. 1,5 mln zł. W roku 2007 na ten cel zostanie jeszcze wydane po-

nad 600 tys. zł. W ramach tego projektu w roku 2006 zostały zmodernizowane odcinki: Zabłoty-Karczmy (dług. 846 mb), Karczmy (dług. 358 mb), Chajczy-Kurów (modernizacja drogi łączącej sołectwo Chajczy z drogą wojewódzką Łask-Częstochowa o dług. 1615 mb), Janów (1798 mb), Mauryców, Bocianicha-Zagłówek-Kociszew. Do realizacji pozostały odcinki: Wypychów-Podlesie, Sromutka, Grębociny i Pożdżenice-Kol. Pożdżenice. Modernizacja w ramach tego projektu obejmuje łącznie ok. 20 km dróg. W najbliższej przyszłości Gmina Żelów przygotowana jest na to, aby te drogi zgłosić do dofinansowania z funduszy europejskich, a ogółem zaplanowano w latach 2007-2010 zainwestować w drogi na terenach wiejskich ok. 5 mln zł.

3. W dziale gospodarka mieszkaniowa, wydatki inwestycyjne zaplanowane na 2007 r. wyniosą 118 tys. zł, z



czego 36 tys. zł to modernizacja targowicy przy ul. Poznańskiej, a 82 tys. zł wykup gruntów (tę kwotę zabezpieczono w budżecie, aby Gmina Żelów mogła aktywnie uczestniczyć w rynku nieruchomości ze względu na ich atrakcyjną cenę).

4. Kolejnym działem jest administracja publiczna, w którym przewiduje się w 2007 r. wydatki inwestycyjne w wysokości 459 tys. zł, z czego:

- 150 tys. zł przeznaczone zostaną na modernizację lub budowę budynku Urzędu Miejskiego (obecnie pomieszczenia te nie odpowiadają standardom obsługi interesantów w XXI wieku),
- 164 tys. zł na realizację unijnego projektu e-urząd. Decy-

zje o tym, że Gmina Żelów otrzyma dofinansowanie w ramach tego projektu przyszły na przełomie kadencji. Kiedy w 2005 r. występowano z wnioskiem, to pomimo wysokiej oceny merytorycznej, został odrzucony. Ale z czasem okazało się, że są beneficjenci, którzy nie umieją wykorzystać otrzymanych środków i są rezerwy finansowe. Wtedy Wojewoda Łódzki podpisał z Gminą Żelów umowę na realizację tego projektu, którego wartość wynosi 240 tys. zł, z czego środki UE to 164 tys. zł. Z tych środków zostały zakupione nowe komputery i inny sprzęt niezbędny do funkcjonowania współczesnego urzędu administracji publicznej,
- 100 tys. zł są to środki, które zostały już przekazane przez Fundację Wspomagania Wsi na kontynuację programu E-Vita (budowa społeczeństwa informacyjnego),
- 45 tys. zł to zakup samochodu i centrali telefonicznej dla

Urzędu Miejskiego w Żelowie.

5. W dziale bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa została zaplanowana kwota w wys. 210 tys. zł m.in. na modernizację straży OSP Łobudzie i OSP Kurów.

6. Następnie w dziale oświata i wychowanie-wydatki inwestycyjne zaplanowano na 153 tys. zł. Chodzi przede wszystkim o budowę szkolnych obiektów sportowych oraz biblioteki i stołówki przy ZSO. W tym zakresie Gmina Żelów też będzie starać się o dofinansowanie z UE.

7. Ostatnim i zarazem największym działem, jeżeli chodzi o wydatki inwestycyjne, jest gospodarka komunalna i ochrona środowiska, czyli infrastruktura te-

chniczna na terenie miasta. Nakłady inwestycyjne dzięki udziałowi środków unijnych w roku 2007 to ok. **5 mln 900 tys. zł**, z czego ok. 4 mln stanowią środki europejskie. Władze gminy, mając na uwadze poprawę życia mieszkańców, rozpoczęły zgodnie z opracowaną koncepcją wodociągownia i kanalizowania gminy intensywne działania inwestycyjne w sferze infrastruktury ochrony środowiska. Ogromnym sukcesem Gminy Żelów było pozytywne rozpatrzenie wniosku o dofinansowanie ze ZPORR w ramach działania 1.2 „Przebudowa oczyszczalni ścieków oraz budowa systemów wod.-kan. z odtworzeniem pasów drogowych”. Wniosek Gminy Żelów okazał się największy w województwie łódzkim w obszarze „Infrastruktura ochrony środowiska”. Całkowita wartość przedsięwzięcia to 17.168.257 zł, z czego dofinansowanie z funduszu ZPORR to 12.269.674 zł (75% kosztów). Bez tych pieniędzy przebudowa oczyszczalni ścieków oraz budowa systemu wod.-kan. oraz odtworzenie pasów drogowych na odcinku 8,5 km byłaby niemożliwa, ponieważ jest to inwestycja wymagająca dużych nakładów pieniężnych, jak na możliwości tak małej gminy, jaką jest Gmina Żelów.

Rok 2007 władze Gminy Żelów chcą poświęcić przede wszystkim przygotowaniu kolejnych dużych przedsięwzięć inwestycyjnych do zgłoszenia do dofinansowania z UE. Przede wszystkim opracowaniu dokumentacji technicznej na rozbudowę infrastruktury technicznej na terenie miasta. Priorytetowym zadaniem jest przejście infrastruktury technicznej drogą wojewódzką przez Żelów (ul. Piotrkowska, ul. Sienkiewicza, Pl. Dąbrowskiego i ul. Kościuszki). Ale liczymy również na wsparcie Urzędu Marszałkowskiego w Łodzi, który jest właścicielem tej drogi. Także w wieloletnim planie inwestycyjnym są wspomniane przyległe drogi ul. Kilińskiego w Żelowie (Leśna, Podleśna, Poprzeczna, Góra i Zofii). Jest to możliwe do zrealizowania w latach 2007-2008 przy dofinansowaniu ze środków UE. Wartość przedsięwzięcia to ok. 800 tys. zł. Nie można też pominąć w planach zagospodarowania Patyków. Na tym nie kończy się aktyw-

ność władz Gminy Żelów w kadencji 2006-2010. To jest jedynie krótki zarys tego, co jest zaplanowane. Wraz z ogłoszeniem nowych konkursów, będziemy na łamach Informatora Żelowskiego na bieżąco Państwa informować o tym, co udało się zrealizować z zakładanych planów.

ZRÓWNOWAŻENIE BUDŻETU

Deficyt budżetowy zostanie pokryty zaciągniętymi kredytami i pożyczkami w wysokości 4.800.000 zł, z czego 3.500.000 mln to zakładany kredyt bankowy, a pozostała kwota to pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, która została zaprogramowana na uzupełnienie środków w realizacji programu wod.-kan w 2005 r.

W ustawie o finansach publicznych (art. 170) są podane 2 wskaźniki ograniczające gminom swobodę działania, jeżeli chodzi o zadłużanie się. Według planowanych działań Gmina Żelów rok budżetowy 2007 ma zakończyć z łącznym zadłużeniem globalnym w wysokości 11.694.000 zł (37,11%), a w art. 170 w/w ustawy wskaźnik ten wynosi 60%. Z kolei, art. 169 ustawy mówi, że łączna spłata rat zaciąganych kredytów i pożyczek nie może przekroczyć 15% dochodów gminy. W tym roku budżetowym w naszej gminie wskaźnik ten wyniesie 11,5%, więc też dosyć odległe od zakładanych przez ustawę 15%.

O.K.Ch.

DYŻURY POWIATOWEGO RZECZNIKA KONSUMENTA

Tak jak co roku, również w tym roku w Żelowie dyżurować będzie Powiatowy Rzecznik Konsumentów **Piotr Porzeżyński**. Można się zgłaszać do niego po pomoc np. jeśli czujemy się oszukani przez firmę, która nie chce nam uwzględnić reklamacji czy też dostarczyła pro-

dukt nie zgodny z warunkami zamówienia. Czasami wystarczy tylko porada, ale zdarzają się również sytuacje kiedy potrzebna jest interwencja rzecznika i wtedy może on w naszym imieniu negocjować z drugą stroną.

O.K.Ch.

Wykaz dyżurów Powiatowego Rzecznika Konsumentów w Żelowie (budynek Urzędu Pracy ul. Żeromskiego 21)

14 marca 2007 r., godz. 11.30-14.30
18 kwietnia 2007 r., godz. 11.30 - 14.30
16 maja 2007 r., godz. 11.30-14.30
13 czerwca 2007 r., godz. 11.30-14.30
12 września 2007 r., godz. 11.30-14.30
17 października 2007 r., godz. 11.30-14.30
14 listopada 2007 r., godz. 11.30-14.30
12 grudnia 2007 r., godz. 11.30-14.30.

UROCZYSTY ZJAZD ABSOLWENTÓW

Z okazji Jubileuszu 50-lecia istnienia szkoły w dniu **26 maja 2007 roku (sobota) o godz. 18:00** odbędzie się Zjazd Absolwentów Liceum Ogólnokształcącego w Żelowie. W imieniu nauczycieli, rodziców i uczniów serdecznie zapraszamy absolwentów różnych roczników, a także nauczycieli, którzy pracowali w szkole, na obchody półwiecza istnienia i działalności liceum.

Wszystkich, którzy pragną wziąć udział w uroczystościach prosimy o kontakt pod nr tel. (044) 6341170 lub pod adresem e-mail j.dziurdzia@oswiata.org.pl. Podajemy również adres do korespondencji: Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie, ul. Kilińskiego 40. Organizatorzy obchodów proszą także o wypożyczenie zdjęć, albumów, książek, świadectw i innych pamiątek, które zachowały się z czasów szkolnych. Ze względów organizacyjnych zainteresowanych prosimy o kontakt do **30 kwietnia 2007 r.**



Kredyty
GE Money Bank



DobryKredyt

OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYTY

Kredyt gotówkowy:
Gdy potrzebujesz gotówki

- szybka decyzja
- brak opłat wstępnych
- minimalne dochody już od 470zł
- okres kredytowania do 72 miesięcy

Kredyt konsolidacyjny:
Gdy masz wiele kredytów

- łączenie kredytów w jeden
- jedna niższa rata zamiast wielu
- nawet do 50.000zł dodatkowej gotówki

Placówka DobryKredyt
Żelów

Plac Dąbrowskiego 10
tel. 044 / 634 34 81

WEJŚCIE OD PODWÓRZA

CZY ZELOWIANIE BĘDĄ NADAŁ KORZYSTAĆ Z ULG MZK BEŁCHATÓW?

Pragniemy poinformować mieszkańców Gminy Żelów o możliwości utraty bezpłatnych i ulgowych przejazdów MZK Bełchatów. Zgodnie z dotychczas obowiązującą umową za stosowanie przez MZK Bełchatów wobec mieszkańców naszej gminy uprawnień do bezpłatnych i ulgowych przejazdów, Gmina Żelów płaciła **2 500 zł + 7% VAT** miesięcznie, co w skali roku daje kwotę **32.100 zł brutto**. Prezes MZK Bełchatów pod koniec 2006 r. przedstawił władzom samorządowym Gminy Żelów kalkulację kosztów na 2007 r., z której wynika, iż za świadczenie tych samych usług w roku 2007 Gmina Żelów będzie musiała zapłacić 3-4-krotnie więcej. Przedłożone przez Pana Prezesa propozycje zakładały wzrost wydatków naszej gminy od 92.223 zł (wariant najtańszy) do 141.047 zł (wariant najdroższy) rocznie.

Dla porównania chcielibyśmy przytoczyć przykład przewoźnika obsługującego mieszkańców Gminy Żelów ZKM Łask. Wysokość dofinansowania dla **ZKM Łask** w 2006 r. wyniosła **9.727,16 zł**, a dla **MZK**

Bełchatów 25.275,37 zł, przy czym łaski przewoźnik nie wystąpił o podwyższenie tej kwoty na 2007 rok. Jest to najlepszy przykład dla porównania, ponieważ długość trasy, na której obydwa przewoźnicy obsługują mieszkańców naszej gminy jest jak najbardziej porównywalna.

W związku z powyższym z przykrością informujemy mieszkańców Gminy Żelów, iż na takie podwyżki nie możemy się zgodzić. Jesteśmy wciąż otwarci na negocjacje o wysokości dofinansowania przejazdów ulgowych i bezpłatnych z MZK Bełchatów, jednakże punktem wyjścia do tych negocjacji powinna być wysokość dotychczasowych opłat, a nie wielkość wynikająca z kalkulacji przedłożonych przez MZK Bełchatów w grudniu 2006 r. Mając jednak na uwadze dobro naszych mieszkańców, podjęte zostały w trybie pilnym rozmowy z innymi przewoźnikami, aby zapewnić utrzymanie dotychczasowych standardów w komunikacji publicznej na trasie Żelów-Bełchatów, w tym dotychczasowych kosztów przejazdu.

O.K.Ch.

WYSTAWA W GALERII COLAGE

W dniach od 31 stycznia do 2 marca br. w Galerii Collage można było oglądać niezwykłą wystawę fotografii Witolda Gapika pod tyt. „**Placzące kościoły Ukrainy**”. Wystawa ta pokazywała nieuchronność przemijania i kulturową spuściznę polskiej architektury sakralnej. Jej

autor fascynuje się historią Kresów i żyjących tam polskich duszpasterzy, którzy w ciężkich warunkach walczyli o ocalenie dusz rodaków oraz odbudowę pozostałości świątyń. Liczne podróże Witolda Gapika na wschód zaowocowały wystawą.

O.K.Ch.

UWAGA

od 1-go lutego 2007 r.

**PRACOWNIA PROJEKTOWO-KOSZTORYSOWA
Żelów Pl. Dąbrowskiego 5e**

zmienia nazwę i adres na:

**BIURO PROJEKTOWE
EWA KAŹMIERSKA
97-425 ŻELÓW UL. ŻEROMSKIEGO 16**

(budynek GS-u po ROŹNIE)

telefony bez zmian:

044/635 04 88, 634 27 26, fax 634 25 02

kom. 0 602 193 785 i 0 602 462 627



WYBORY SOŁTYSÓW

W okresie od 10 do 28 lutego br. na terenie Gminy Żelów wybierano sołtysów i rady sołectek na kadencję 2007-2011.

Spośród 35 sołectw na terenie naszej gminy, w 13 wybrano nowych sołtysów, a mianowicie:

Bocianicha	Stanisław Grabarz
Grabostów	Adam Pokora
Ignaców	Sławomir Jachimek
Kociszew	Dariusz Kryściński
Karczmy	Antoni Śmiałkowski
Mauryców	Paweł Majchrzak
Pukawica	Zenon Jaszczak
Pszczółki	Jolanta Sobala
Wola Pszczółeczka	Andrzej Sujecki
Sobki	Małgorzata Stępczyńska
Walewice	Wojciech Gawlik
Wypychów	Marcel Gajda
Żelówek	Jadwiga Soboska

W pozostałych sołectwach ponownie sołtysami zostali:

Bujny Księżę	Alina Hoszowska
Bujny Szlacheckie	Józef Nowicki
Dąbrowa	Jan Grodzki
Grębociny	Zdzisław Jędryka
Chajczyny	Jan Domagała
Jamborek	Grzegorz Prus
Jawor	Janusz Berut
Janów	Michał Błaszczuk
Kurówek	Roman Krajewski
Kolonia Kociszew	Małgorzata Kryścińska
Kolonia Łobudzice	Wiesława Górna
Łobudzice	Mirosław Fronczak
Łęki	Czesław Malczyk
Ostoja	Ryszard Adamczyk
Pawłowa	Małgorzata Łuczak
Poźdzenie	Jacek Kaczmarek
Kolonia Poźdzenie	Andrzej Zieliński
Sromutka	Dorota Krawczyk
Wygielzów	Urszula Borkiewicz
Zagłówek	Radziśław Sztajerowski
Zabłoty	Piotr Rogaczewski
Zalesie	Tadeusz Komorowski

DZIAŁAJ LOKALNIE V

Stowarzyszenie Dobroczynne „Razem” 26 lutego br. ogłosiło kolejną edycję konkursu grantowego w ramach Programu „DZIAŁAJ LOKALNIE V” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego we współpracy z Akademią Rozwoju Filantropii w Polsce. Łączna kwota przeznaczona na granty to **36 000 zł.**

Celem konkursu jest aktywizowanie lokalnych społeczności do rozwiązywania problemów i zaspokajania potrzeb oraz pobudzanie życiowych aspiracji mieszkańców małych miejscowości.

W ramach konkursu przewidziane jest przyznanie dotacji na projekty, które:

- wynikają z potrzeb danej społeczności,
- mają jasno określony cel, dobrze zaplanowane działania, mierzalne rezultaty i rozsądne koszty realizacji,
- przyczyniają się do poprawy sytuacji i osiągania trwałych zmian społecznych np. w zakresie kultury, edukacji, spraw społecznych, rozwoju lokalnego i innych,
- będą realizowane wspólnymi siłami mieszkańców i instytucji życia lokalnego samorządów, przedsiębiorców i organizacji społecznych,
- będą umiejętnie i w sposób przemyślany angażowały zasoby lokalne - naturalne, społeczne, ludzkie i finansowe,
- przyczyniają się do rozwiązania określonego lokalnego problemu lub zaspokojenia pewnej potrzeby mieszkańców.

Kto może ubiegać się o dotację?

Program adresowany jest do organizacji nie nastawionych na zys:

- podmiotów mających status **fundacji lub stowarzyszenia** zarejestrowanego w KRS,
- **lokalnych instytucji publicznych posiadających osobowość prawną** (szkół, domów kultury, bibliotek, klubów sportowych, etc.)

- oraz **grup nieformalnych**, w których imieniu wniosek złoży organizacja lub instytucja posiadająca osobowość prawną.

W konkursie mogą wziąć udział te organizacje i instytucje, które:

- mają siedzibę w **gminach**: Żelów, Drużbice, Kluki, Ruśc, Szczerców (powiat beł-

chatowski); Biała, Czarnożyły, Morsko, Konopnica, Osjaków, Ostrówek, Pątnów, Skomlin, Wieluń (powiat wieluński).

- planują prowadzić działania w miejscowości liczącej do około 20 tys. mieszkańców. W konkursie mogą zostać dofinansowane również projekty adresowane do społeczności miast powyżej 20.000 mieszkańców, ale łączna wartość dotacji na działania realizowane w tych miastach nie może przekroczyć 20% puli środków przyznanych LOG, tj. 7200 zł.

- mają prawną możliwość samodzielnej realizacji działań planowanych w ramach projektu i rozliczenia dotacji lub dysponują stosownym pełnomocnictwem od organu, któremu podlegają, do reprezentowania go w zakresie umożliwiającym przeprowadzenie planowanych działań;

- prowadzą pełną ewidencję księgową zgodną z przepisami prawa polskiego;
- oprócz „Działaj Lokalnie” równolegle realizują nie więcej niż jeden projekt finansowany ze środków PAFW (w ramach programów Równać Szanse, English Teaching, RITA, Obywatel i Prawo lub Uniwersytety Trzeciego Wieku).

Do konkursu nie mogą składać wniosków fundacje skarbu państwa i ich oddziały oraz stowarzyszenia samorządów lokalnych.

Stowarzyszenie Dobroczynne „RAZEM” dokona oceny formalnej w oparciu o następujące kryteria:

1. projekt został złożony w terminie, tj. do 28. III. 2007.
2. projekt jest napisany według formularza wniosku Programu „Działaj Lokalnie”, jest czytelny i kompletny.
3. projekt jest złożony przez fundację lub stowarzyszenie (bądź jej/jego oddział), lokalną instytucję publiczną posiadającą osobowość prawną lub grupę nieformalną, w której imieniu występuje organizacja lub instytucja posiadająca osobowość prawną.
4. organizacja/instytucja ubiegająca się o dotację załączyła do wniosku dokument potwierdzający posiadanie osobowości prawnej lub stosowne pełnomocnictwo od organu, któremu podlega, do samodzielnego zaciągania zobowiązań

oraz prowadzenia działań zaplanowanych w ramach projektu.

5. organizacja równocześnie realizuje/będzie realizować nie więcej niż 1 inny projekt finansowany ze środków PAFW.

6. projekt jest adresowany do społeczności do 20.000 mieszkańców, a siedziba wnioskodawcy znajduje się na obszarze objętym konkursem przez LOG.

7. projekt dotyczy aktywizowania lokalnych społeczności do rozwiązywania problemów i zaspokajania potrzeb oraz pobudzanie życiowych aspiracji mieszkańców małych miejscowości.

8. projekt będzie realizowany na obszarze objętym konkursem przez LOG.

9. harmonogram projektu jest przewidziany na okres między **1 kwietnia a 30 września 2007 roku.**

10. przedstawiony w formularzu wniosku budżet jest prawidłowo wypełniony.

11. kwota wnioskowanej dotacji wynosi maksymalnie 6.000 złotych.

12. organizacja ma zaplanowany wkład własny w wysokości minimum 25% wartości całego przedsięwzięcia (minimum 10% wkładu własnego jest w postaci gotówkowej, a pozostałe 15% w postaci wkładu rzeczowego lub usługowego).

13. projekt wyklucza:

- zakup środków trwałych, który nie jest merytorycznie uzasadniony,
- prowadzenie działalności gospodarczej,
- bezpośrednią pomoc finansową dla osób fizycznych,
- udzielanie pożyczek,
- wspieranie podstawowej działalności instytucji publicznych wynikającej z ustawy,
- finansowanie inwestycji (np. zakup gruntów, remonty i adaptacja pomieszczeń, budowa obiektów przemysłowych, oczyszczalni ścieków itp.),
- finansowanie podatku VAT, jeśli istnieje możliwość odzyskania tego podatku z Urzędu Skarbowego,
- finansowanie podatku dochodowego od osób prawnych,
- finansowanie kar, grzywien i odsetek karnych,
- budowę kapitału żelaznego,
- wspieranie celów religijnych i



Działaj Lokalnie

politycznych oraz uprawianie kultu religijnego,

- finansowanie działań ściśle sportowych, jeśli nie prowadzą one do aktywizacji społeczności i długotrwałych rezultatów.

Okres realizacji projektów i zasady finansowania

Działania muszą być planowane na okres **od 1 kwietnia do 30 września 2007r.** Maksymalna kwota dofinansowania projektu ze środków Programu „Działaj Lokalnie V” to **6.000 zł.** Do niej organizacja lub instytucja musi dołożyć wkład własny.

Na całkowitą wartość projektu składają się proporcjonalnie maksymalnie w **75% dotacja przyznana przez LOG**, a w pozostałych **25% wkład własny grantobiorcy.** Grantobiorca zobowiązany jest pozyskać gotówkę na pokrycie minimum **10%** całkowitej wartości projektu, a pozostałe **15%** może zapewnić w postaci wkładu rzeczowego lub usługowego.

Termin nadsyłania wniosków:

Wnioski (w 5 egzemplarzach) powinny dotrzeć do siedziby LOG

Do dnia 28. 03. 2007 roku na adres

Stowarzyszenie Dobroczynne „RAZEM”
ul. Żeromskiego 21
97-425 Żelów

Decyduje data stempla pocztowego.

Dodatkowo prosimy o przesłanie wniosków e-mailem na adres:

sd_razem@poczta.onet.pl

Szczegółowe informacje na temat konkursu realizowanego w ramach „Działaj Lokalnie V” można uzyskać w siedzibie stowarzyszenia lub pod numerem tel. 044/634 34 61 oraz na stronie **www.sdrazem.org.pl**

A.D.



ELEKTRONICZNY OBIEG DOKUMENTÓW

Informatyzacja Urzędu Miejskiego w Żelowie weszła w kolejną fazę. W lutym br. zakupiony został nowy wysokiej klasy sprzęt: 20 komputerów, 1 komputer przenośny, 1 serwer i 7 drukarek, w tym 6 laserowych. Sprzęt został już zainstalowany na poszczególnych stanowiskach pracy.

Dosprzętowanie i wymiana części przestarzałego, nie spełniającego wymogów, sprzętu komputerowego jest etapem realizacji projektu „System elektronicznego obiegu dokumentów e-urząd w Urzędzie Miejskim w Żelowie” współfinansowanego w 75% ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach działania 1.5 Infrastruktura Społeczeństwa Informacyjnego.

Realizację projektu Urząd rozpoczął w lutym 2006 r. Zakła-

dał on m.in. poprawę infrastruktury informatycznej poprzez zakup nowoczesnego sprzętu, wdrożenie nowych wersji oprogramowania finansowo - księgowego, przebudowę wewnętrznej sieci oraz wdrożenie systemu elektronicznego obiegu dokumentów. Wszystko to ma na celu podniesienie jakości świadczonych przez Urząd usług.

W roku ubiegłym stworzona została serwerownia i zainstalowany centralny serwer obsługujący aplikacje, przebudowana została sieć wewnętrzna oraz wdrożony został system finansowo - księgowy na nowym sprzęcie komputerowym. Takim pierwszym widocznym na zewnątrz efektem tego działania jest sporządzony w nowej wersji wymiar podatków i opłat.

W trakcie przebudowy jest system poczty elektronicznej, za pomocą, której będzie się można kontaktować z Urzędem.

Ostatnim zadaniem projektu będzie wdrożenie programu do elektronicznego obiegu dokumentów. Jest to zadanie trudne, ale jego realizacja pozwoli mieszkańcom na załatwianie określonych spraw w Urzędzie bez wychodzenia z domu. Władze gminy są przekonane, że kompleksowe wdrożenie projektu pozwoli dostosować standard świadczonych usług do założeń społeczeństwa informacyjnego.

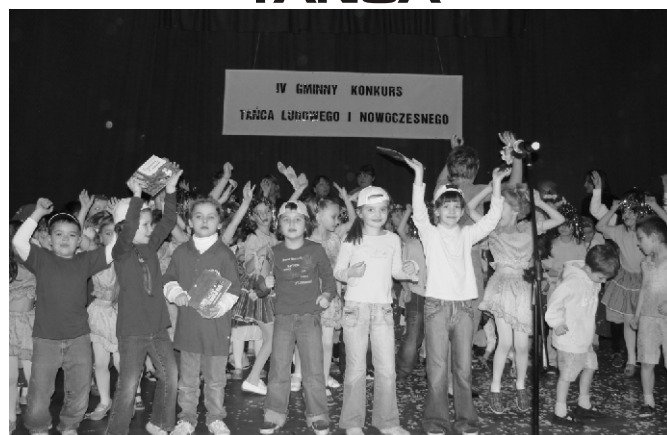
Urszula Chęcińska

Usługi Kowalskie producent bram i ogrodzeń stalowych

- bramy zasuwane i skrzydłowe
- płoty
- balustrady
- kraty
- wyposażenie ogrodów

Stanisław Nowicki
Kolonja Kociszew 22
tel. 044 733-28-46
0606-61-24-33

IV GMINNY KONKURS TAŃCA



Przedszkole Samorządowe nr 1 im. Marii Konopnickiej w Żelowie w dniu 28 lutego br. Było organizatorem **Gminnego Konkursu Tańca Ludowego i Nowoczesnego** w Domu Kultury. Celem imprezy była popularyzacja tańca jako aktywnej formy spędzania czasu wolnego wśród dzieci ze szkół i przedszkoli z terenu Gminy Żelów. Nad przebiegiem konkursu czuwało jury. Wybór zwycięzców był dość trudny, członkowie jury kierowali się m.in. techniką tańca, choreografią, kostiumami oraz wyborem repertuaru. Do rywalizacji w tegorocznym Konkursie Tańca przystąpiły następujące placówki:

- Przedszkole Samorządowe nr 1 im. Marii Konopnickiej w Żelowie,
- Przedszkole Samorządowe nr 4 im. Jana Brzechwy w Żelowie,
- Przedszkole Edukacyjne im. Jana Amosa Komeńskiego w Żelowie,
- Szkoła Podstawowa im. Henryka Sucharskiego w Bujnach Szlacheckich,
- Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Wygielzowie.

W kategorii **tańca ludowego** przyznano ex aequo cztery I miejsca zespołom: „Lutnia” z

Przedszkola Samorządowego nr 1 w Żelowie, „Kropeczki” ze SP w Bujnach Szlacheckich, „Promyczki” z Przedszkola Edukacyjnego w Żelowie oraz „Iskierki” z Przedszkola Samorządowego nr 4 w Żelowie.

Zaś w kategorii **tańca nowoczesnego** przyznano:

- I miejsce zespołom: „Kropeczki” ze SP w Bujnach Szlacheckich i „Stokrotki” z Przedszkola Samorządowego nr 4 w Żelowie,
- II miejsce zespołom: „Jagódki” z Przedszkola Samorządowego nr 1 w Żelowie i „Promyczki” z Przedszkola Edukacyjnego w Żelowie,
- III miejsce: „Tulipanki” ze SP w Wygielzowie.

Wszystkie zespoły wykazały się ogromnym talentem, a licznie zgromadzona publiczność podziwiała ich dorobek artystyczny i nie żałowała braw.

Dyrektorowie placówek oświatowych oraz opiekunowie zespołów tanecznych otrzymali z rąk zastępcy burmistrza Żelowa Kazimierza Hudzika pamiątkowe statuetki i dyplomy.

Uwieńczeniem IV Gminnego Konkursu Tańca był wspólny taniec.

O.K.Ch.



BIURO FINANSOWO- KREDYTOWE POSIADA W SVOJEJ OFERCIE

- POŻYCZKI
(BEZ PORĘCZYCIELA)
- UBEZPIECZENIA
- ROSZCZENIA
Z TYTUŁU OC
- KREDYTY
SAMOCHODOWE
- KREDYTY
HIPOTECZNE)

ZELÓW
UL.ŻEROMSKIEGO 21
TE. 044 634-30-50

PIKNIK ORIGAMI W ZELOWIE



W ramach Festiwalu Origami Polska 2007 organizowanego przez Polskie Centrum Origami, w dniu 16 lutego 2007 roku w Domu Kultury w Żelowie, odbył się Piknik Origami pt. „**Momotaro chłopiec z brzoskwini**”. Scenariusz pikniku został oparty na motywach japońskiej baśni i opracowany przez koordynatora Łódzkiego Oddziału Polskiego Centrum Origami Grażynę Karasińską Kraszkiewicz. W pikniku brały udział dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 wraz z nauczycielami oraz podopieczni Stowarzyszenia Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych w Żelowie.

Dzieci uczestniczyły w przygodach dzielnego chłopca Momotaro przenosząc się z Żelowa do miejscowości Kioto w Japonii.

W czasie ich wędrówki powstawały kolejne składanki, z których na koniec ułożono książeczki.

Od czterech lat, przynajmniej raz w roku, dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 przygotowują dla SPON imprezę związaną ze składaniem papieru. Sztuka origami jest wspaniałą formą wspierania rozwoju i spędzania wolnego czasu jak również jest sztuką ładu i harmonii, skupienia, równowagi oraz aktywną zabawą prowadzącą w progi własnego poznania. Starając się iść po śladach wielkiego mistrza origami, Akira Yoshizawy - prekursora nowoczesnych technik składania papieru, kierujemy się jego przesłaniem: „Gdy skutecznie używamy własnych rąk, nasze serca najbardziej przepełnione są pokojem”. **O.K.Ch.**

MISTRZ ORTOGRAFII

Jak co roku, w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych mogli wziąć udział w niełatwych zmaganiach o tytuł „Gminnego Mistrza Ortografii”. Najeżone trudnościami dyktando było prawdziwym sprawdzianem dla młodych adeptów trudnej sztuki poprawnego pisania w języku polskim. Należy się cieszyć, że tak wielu uczniów chce i umie napisać prawidłowo tak trudne wyrazy jak: wszechogarniająca, pseudospecjaliści, wszech nauk, ponadtrzydziestodwupółletni. We wszystkich szkołach Gminy Żelów zorganizowane zostały przez nauczycieli języka polskiego eliminacje, aby wyłonić pięcioro najlepszych uczniów.

Oto lista laureatów konkursu: **szkoły podstawowe**

1. **Ewa Jachacz**
SP nr 4
2. **Magdalena Rogut**
SP nr 2
3. **Dominik Krajda**
SP nr 4

gimnazjum

1. **Paweł Twardowski**
ZSO Żelów
2. **Anna Przyszewska**
Łobudzice
3. **Małgorzata Malinowska**
Łobudzice

szkoły ponadgimnazjalne

1. **Anna Gryś**
ZSO Żelów
2. **Justyna Bukowiec**
ZSO Żelów
3. **Barbara Badziak**
ZSO Żelów

O.K.Ch.

AGRESJI MÓWIMY NIE!

W ramach akcji Dziennika Łódzkiego „**Szkoła bez przemocy**” w Gimnazjum w Łobudzie trwał Tydzień Profilaktyczny.

W tym czasie w szkole odbywało się szereg zajęć i spotkań o tematyce przeciwdziałania agresji. W spotkaniach z terapeutą z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej uczestniczyli uczniowie klas II. Przekazywali oni swoje wewnętrzne problemy i dzielili się przemyśleniami z tragicznych wydarzeń w szkołach m.in. przywoływali przykład zmarłej Ani z Gdańskiego Gimnazjum. Z kolei, w spotkaniach z funkcjonariuszami Policji z zespołu ds. nieletnich i patologii z Bełchatowa, wzięli udział uczniowie klas III. Wspólnie zastanawiali się oni nad problemem agresji i źródłach jej powstawania wśród rówieśników. Podczas Tygodnia Profilaktycznego kadra pedagogiczna z Gimnazjum starała się w ramach „luźnych zajęć” zwiększyć świadomość problemu agresji wśród swoich uczniów, a także zmotywować ich do własnych inicjatyw i działań. Gimnazjaliści chętnie przyłączyli się do akcji, przygotowując transparenty z

hasłami przeciwko przemocy i agresji, plakaty, scenki rodzajowe pod hasłem „Nie zastraszasz kolegi swego, przecież agresja to źródło złego!”, które prezentowali podczas apelu pt. „Szkoła przetrwania”.

Jak mówi koordynator akcji **Monika Kaźmierczak**, taką formą zajęć pragnęliśmy wzbudzić wśród uczniów zainteresowanie tą problematyką i wspólnie dążyć do eliminacji zachowań agresywnych poprzez promowanie postaw asertywnych, nabywanie umiejętności rozwiązywania konfliktów w grupie, uczenie się reagowania na zjawiska przemocy i wyrabianie umiejętności radzenia sobie ze stresem.

Na znak identyfikowania się z osobami zapobiegającymi agresji, uczniowie i nauczyciele nosili niebieskie kokardki przygotowane przez zespół profilaktyczny. Udostępniona była także na korytarzu przez cały tydzień skrzynka pytań „**Trudne sprawy**”, gdzie można było kierować pytaniami z nurtującymi sprawami, aby w przyszłości dążyć do zniwelowania szkolnych problemów.

O.K.Ch.



WYMIANA MŁODZIEŻY

W dniach od 23 marca do 4 kwietnia 2007 roku 25 osobowa grupa młodzieży i opiekunów z Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie, będzie uczestniczyć w programie wymiany młodzieży polsko-niemieckiej w miejscowości Uelsen, Hrabstwo Bad Bentheim Niemcy.

W programie zaplanowano m.in. spotkanie młodzieży z władzami powiatu Nordhorn, wyjazd do Kolonii i zwiedzanie

Katedry, całodzienny wyjazd do Amsterdamu, spotkania sportowe z młodzieżą niemiecką, która w ubiegłym roku uczestniczyła w programie w Żelowie.

Program wymiany współfinansowany jest przez Biuro Niemiecko-Polskiej Wymiany Młodzieży w Poczdamie oraz Towarzystwo Niemiecko-Polskie w Neuenhaus, jak i Urząd Powiatowy w Nordhorn.

Monika Rogut

WOŚP W ZELOWIE



W niedzielę 14 stycznia br. po raz XV w Polsce i po raz szósty w Żelowie zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Żelowski sztab WOŚP mieścił się w Zespole Szkół Ogólnokształcących przy ul. Kilińskiego 40. Pieniądze, zbierane przez 62 wolontariuszy przeznaczone będą dla **Ratowania życia dzieci poszkodowanych w wypadkach, w tym na naukę udzielania pierwszej pomocy**. Naszym wolontariuszom udało się zebrać 8819 zł, pozostała kwota - 1565,19 zł to wynik internetowej licytacji przedmiotów wystawionych na Allegro. Najdroższa okazała się koszulka XV finału, która została sprzedana za sumę 255 zł. Ogółem wynik żelowski sztabu to 10384,19 zł. Podczas XV finału w Zespole Szkół Ponadgimna-

zjalnych odbyły się trzy turnieje piłkarskie "Gramy z WOŚP" objęte patronatem OZPN w Piotrkowie Trybunalskim, Burmistrza Żelowa Sławomira Malinowskiego, Prezesa Zarządu KS "Włókniarz Żelów" Szczepana Wrzesiaka, dyrektora ZSP Andrzeja Kędziaka i dyrektora ZSO Jarosława Dziurdzię.

W tym dniu dla mieszkańców Żelowa i okolic przygotowane były imprezy towarzyszące m.in. loteria fantowa, zabawy łucznicze, występy zespołów muzycznych takich jak: THE CALLOCK, REDRUM, MADFIVER, UV SQUAD i REWERS.

Tradycyjnie o godzinie 20:00 zostało wysłane "światelko do nieba".

Żelowanie, jak co roku, hojnie przyłączyli się do akcji na tak ważny cel. **O.K.Ch.**

DNI OTWARTE

W Przedszkolu Samorządowym nr 4 im. Jana Brzechwy w Żelowie w dniach od 5 do 7 lutego były Dni Otwarte dla dzieci w wieku od 3 do 6 lat z terenu Gminy Żelów, pod hasłem „Jesteśmy przyjaciółmi przyrody”. Zajęcia miały różnorodny charakter: dla dzieci młodszych - gry

i zabawy ruchowe, budowanie z klocków, a dla starszych - ćwiczenia plastyczne, podstawy sztuki „origami” jak również zabawy w grupach. Dla dzieci były to niezapomniane chwile i możliwość zabawy z rówieśnikami, zaś dla rodziców okazja do poznania przedszkola. **O.K.Ch.**

SKŁAD WĘGLA

Józef Kraska Żelów ul. Poprzeczna 30
tel. 044 634-16-18

OFERUJE

- | | |
|---------------|----------|
| - węgiel | - cement |
| - miat | - wapno |
| - eko-groszek | - piasek |
| - nawozy | - żwir |

RATY

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY**

BHP SZKOLENIA, DORADZTWO I WYDAWNICTWO www.eurobhp.pl

97-425 Żelów, ul. Kazimierza Wielkiego 30
tel. 44-6342242, kom. 608 358319, e-mail: zbisza@wp.pl

BIURO EURO - BHP mgr inż. Zbigniew Szafrąński, specjalista w dziedzinie Zarządzanie Bezpieczeństwem Pracy, Inspektor BHP, organizuje dla firm, instytucji profesjonalne usługi w zakresie szkoleń bhp, ppoż., oceny ryzyka zawodowego oraz stałego nadzoru w firmie w zakresie bhp.

Pracodawco, uprzedź kontrolę Państwowej Inspekcji Pracy oraz Inspekcji Sanitarnej, przeprowadź szkolenia w zakresie bhp oraz ocenę ryzyko zawodowe na stanowiskach pracy !

Za pośrednictwem strony internetowej możesz sprawdzić aktualny cennik usług oraz dokonać zakupu Poradnika „Zarządzanie bezpieczeństwem w szkołach i placówkach oświatowych”, autor Zbigniew Szafrąński - **www.eurobhp.pl**

Szkolenie zgodnie z zapotrzebowaniem może zostać przeprowadzone u klienta w zakładzie pracy, co znacznie skraca czas nieobecności pracownika w miejscu pracy. Ceny szkoleń są ściśle uzależnione od liczebności grupy, ocena ryzyka zawodowego od liczby stanowisk pracy.

ZIMOWISKA W KOCISZEWIE

Zimowiska w Kociszewie to przedsięwzięcie, które ma swoją 20-letnią tradycję.

W tym roku, zgodnie z tradycją, rozpoczęły się zabawy choinkową, której głównym punktem było przedstawienie teatru szkolnego. Dzieci wspaniale się bawiły razem z „Księciem”, który przemierzając krainy wielu znanych baśni poszukiwał odpowiedniej dla siebie żony.

Od poniedziałku przez pięć

kolejnych dni odbywały się w szkole zajęcia sportowe pod kierunkiem nauczycieli.

Wszyscy uczestnicy mieli zapewniony ciepły posiłek. Na zakończenie w poniedziałek 5 lutego, blisko 50 dzieci pojechało na wycieczkę do Bochni i Krakowa. Wyjazd dzieci finansowali rodzice ze szkolnych stypendiów, a pozostałe koszty pokryło Towarzystwo Szkolne Kociszew.

O.K.Ch.



POMOC POSZKODOWANYM W WYPADKACH

- Jeśli TY lub Twoi krewni, znajomi mieli wypadek zostali pokrzywdzeni
- Jeśli otrzymane odszkodowanie jest za małe i nie obejmuje zadośćuczynienia za wszystkie poniesione krzywdy i uciążliwości związane z wypadkiem
- Jeśli nie wiesz jakie i ile odszkodowań przysługuje Tobie w konkretnym przypadku
- Jeśli prowadzisz firmę i ponosisz straty związane z wypadkiem
- Jeśli jesteś na zwolnieniu i tracisz część wynagrodzenia
- Jeśli Ciebie lub Twoich znajomych potrącił samochód i uciekł
- Jeśli towarzystwo ubezpieczeniowe zwleka z wypłatą odszkodowania

**ZAPRASZAMY POSZKODOWANYCH DO WERYFIKACJI OTRZYMANYCH JUŻ ODSZKODOWAŃ
DOCHODZENIE ROSZCZEŃ DO 10 LAT WSTECZ**

**ZAPEWNIAMY POMOC POSZKODOWANYM W UZYSKANIU GODNEGO,
ODSZKODOWANIA, ZADOŚĆUCZYNIENIA, RENTY.**

Zadzwoń, informacja **NIC NIE KOSZTUJE**, a pozwoli Tobie i Twoim krewnym,
znajomym uniknąć niepotrzebnych problemów, pominięcia jakiegoś odszkodowania
lub wydłużenia oczekiwania na odszkodowanie.

Wynagrodzenie w formie prowizji pobieramy dopiero po uzyskaniu odszkodowania

Więcej informacji na stronie

BIURO PRAWNO - TECHNICZNE
AUTOEKSPERT
Jarosław Sipa

www.autoekspert.com.pl

KONTAKT: Bełchatów ul. B. Chrobrego 4
tel. 0608 43 33 70 tel/fax 044 633 49 55
jsipa@pro.onet.pl

UBEZPIECZENIA KREDYTY SIEKIERSCY



WARTA Towarzystwo Ubezpieczeń
i Reasekuracji S.A.



SAMOPOMOC S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE
GRUPA **HDI**



CIGNA



COMPENSA



UNIQA

UBEZPIECZENIA:

KOMUNIKACYJNE (OC, AC, NNW, ZK, PAKIETY)
DOMY I MIESZKANIA FIRMY ROLNICZE

97-425 Żelów
Pl. Dąbrowskiego 12
tel. 044/ 635 02 63
tel. 0606 28 30 30
Biuro czynne:
pon. - piątek
9.00 - 17.00
sobota - na telefon

97-400 Bełchatów
ul. Piłsudskiego 28
pok. 9 (I piętro)
budynek "Mony"
tel. 044/ 633 20 49
tel. 0606 28 30 30

KREDYTY:

- **HIPOTECZNY**
- **KONSOLIDACYJNY**
- **SAMOCHODOWY**
- **GOTÓWKOWY**
- **POŻYCZKA HIPOTECZNA**

OFERUJEMY UPROSZCZONE PROCEDURY
- WYSTARCZY OŚWIADCZENIE O DOCHODACH

ZMIANA ADRESU AGENCJI W ZEŁOWIE



***technika grzewcza
i sanitarna***

***hurtownia materiałów
budowlanych***

***modernizacje i remonty
mieszkań***

www.stivex.pl

97-425 Żelów, ul. Wschodnia 31/33
tel./fax (044) 634 10 35, 634 16 54
e-mail: stivex@stivex.pl

DUMA ULKS ZELÓW

Reprezentant ULKS ZSO Żelów **Damian Krawczyk** zajął zaszczytne **IV miejsce** w Halowych Mistrzostwach Polski Juniorów i Juniorów Młodszych. Eliminacje sportowe miały miejsce w Spale w dniach 27-28 stycznia br. W biegu na 200 m nasz zawodnik osiągnął wynik 23,07. Już od dawna nikt z naszej gminy nie zajął tak wysokiego miejsca w lekkiej atletyce. Trener sekcji lekkoatletycznej - Anna Dziurdzia mówi, iż zawsze pokładała w nim duże nadzieje i wreszcie udało się. Damian ma wszelkie predyspozycje ku temu, aby osiągnąć sukcesy sportowe, ale nie obędzie się to bez wysiłku i treningów.

Życzymy Damianowi dalszych sukcesów sportowych!



WYWIAD Z DAMIANEM KRAWCZYKIEM

Olena Krawczuk-Chojnacka: Czy mógłby Pan na początek powiedzieć coś o sobie?

Damian Krawczyk: Jestem uczniem I klasy Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie. Od 2, 5 roku trenuję sprint na 100 i 200 m w sekcji lekkoatletycznej ULKS ZSO, której trenerem jest Anna Dziurdzia. Wcześniej grałem w koszykówkę.

O.K.Ch.: Jak często Pan trenuje, aby mieć taką kondycję?

D.K.: Na treningi mam czas dopiero po lekcjach. Ćwiczę prawie codziennie po około 2 godziny. Aby nie stracić formy muszę trenować również w czasie wakacji i ferii, więc czasu wolnego mam niewiele.

O.K.Ch.: A jakie są Pana zainteresowania poza sportowe?

D.K.: W wolnych chwilach lubię malować i fotografować. Gram również na gitarze basowej i na perkusji.

O.K.Ch.: Jakie są Pana plany na przyszłość po ukończeniu liceum?

D.K.: Planuję studia na AWF we Wrocławiu.

O.K.Ch.: Czy przygotowuje się Pan do następnych zawodów? Jeżeli tak, to gdzie i kiedy?

D.K.: Tak. Chciałbym wystartować w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Dzieci i Młodzieży, która odbędzie się w Szczecinie pod koniec lipca. Ale żeby tam pojechać, muszę najpierw zwyciężyć w makroregionie lub zrobić minimum. Korzystając z okazji chciałbym gorąco podziękować swojemu sponsorowi Szczepanowi Wrzesiakowi - prezesowi firmy „STI-VEX”, który udziela mi wsparcia finansowego, jak również osobistemu trenerowi Annie Dziurdzi.

O.K.Ch.: Dziękuję za rozmowę!

GRAŁY O PUCHAR PRZEWODNICZĄCEGO RADY POWIATOWEJ LZS

Turniej piłki siatkowej o puchar Przewodniczącego Rady Powiatowej LZS rozegrano w dniu 23 lutego br. w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie. Do rywalizacji przystąpiły 4 drużyny dziewcząt: ULKS ZSO I ŻELÓW, LZS BEŁCHATÓW, UKS FAŁKÓW i ULKS ZSO II ŻELÓW. Po zaciętej rywalizacji na miejscu I uplasowała się drużyna UKS FAŁKÓW. Miejsce II zajęła drużyna ULKS ZSO I ŻELÓW w składzie: **Patrycja Stefańczyk, Katarzyna**

Malinowska, Agnieszka Boczkiewicz, Aneta Smolna, Kamila Tosik, Justyna Boćkiewicz, Ilona Szewczyk.

Statuetki najlepszych uczestniczek turnieju otrzymały:

ULKS ZSO Żelów I

- Katarzyna Malinowska

ULKS ZSO Żelów II

- Alicja Lewska

UKS Fałków

- Magdalena Zenka

LZS Bełchatów

- Klaudia Sudak

O.K.Ch.

GOSPODARSTWO ROLNE

Szkółka drzew i krzewów leśnych i ozdobnych

Urszula Paczuska

**SADZONKI
DRZEW LEŚNYCH**

**SOSNY
ŚWIERKI
JODŁY
MODRZEWIE
BRZOZY
DĘBY**

**SADZONKI
KRZEWÓW**

**TUJE
CYPRYSY
JAŁOWCE
AKACJE
WIERZBY**

97-425 Żelów • Żelówek 45

☎ 044/ 733-31-10

☎ 0602-352-983

☎ 0602-276-960



OGÓLNOPOLSKIE PODSUMOWANIE

LZS 2006

W dniu 4 marca br. w Warszawie odbyło się ogólnopolskie podsumowanie LZS 2006, podczas którego wyróżniono: najlepsze Rady Wojewódzkie, Rady Powiatowe, Rady Miejsko-Gminne oraz kluby sportowe. Wśród wyróżnionych szesnastu najlepszych Rad znalazła się Rada Miejsko-Gminna Ludowe-

go Klubu Sportowego w Żelowie. Podczas uroczystości Gminę Żelów reprezentowali: burmistrz Żelowa **Sławomir Malinowski**, Przewodniczący Rady Miejskiej **Wincenty Berliński** oraz członkowie zarządu MG LKS **Szczepan Krajda, Wacław Chęciński, Mariusz Kryza i Władysław Błoch.**

O.K.Ch.



PODSUMOWANIE ROKU SPORTOWEGO 2006

Zarząd Miejsko - Gminnego Ludowego Klubu Sportowego w Żelowie w dniu 12 stycznia był organizatorem podsumowania roku sportowego 2006 LZS.

Ogłoszenie wyników plebiscytu odbyło się w 4 kategoriach.

W kategorii „**Najlepszej dziesiątki sportowców LZS**” wyróżnieni zostali:

1. **Katarzyna Konieczna**
ULKS „KUSY” Łobudzice
tenis stołowy

2. **Katarzyna Staśkowska**
ULKS ZSO Żelów
piłka siatkowa

3. **Alicja Smolna**
ULKS ZSO Żelów
lekkoatletyka

4. **Andrzej Konieczny**
ULKS „KUSY” Łobudzice
tenis stołowy

5. **Ewelina Jersak**
ULKS ZSO Żelów
lekkoatletyka

Damian Krawczyk
ULKS ZSO Żelów
lekkoatletyka

6. **Renata Kimmer**
ULKS „KUSY” Łobudzice
LA, PN, PK

Milena Struzik
ULKS Łobudzice
lekkoatletyka

7. **Magdalena Kopertowska**
ULKS ZSO Żelów
piłka siatkowa

8. **Tomasz Lisiecki**
LZS ZSP Żelów
LA, PK, PS

9. **Andrzej Sowała**
LZS Kurów
warcaby, sport masowy



A oto dziesiątka najlepszych sportowców

10. **Kamil Krawczyk**

SP nr 4 Żelów
lekkoatletyka

W kategorii „**Rewelacje sportowe roku**” wyróżnienia otrzymali:

1. **Rafał Bednarek**
SP w Wygielzowie

2. **Kamila Stępień**

SP w Bujnach Szlacheckich

3. **Anna Tosik**

SP nr 2 w Żelowie

4. **Magdalena Zamolska**

SP nr 4 w Żelowie

W kategorii „**Sprawni inaczej**” wyróżniono:

1. **Justynę Beton** SPON

2. **Pawła Zakrajdę** SPON

3. **Michała Klukę** SPON

Z kolei najlepszymi trenerami roku 2006 zostali: **Mariusz Kryza** (ULKS ZSO Żelów), **Jan Konieczny** (ULKS „KUSY” Łobudzice) i **Andrzej Gudzio** (LZS

ZSP Żelów).

Podsumowując rok sportowy 2006, warto zauważyć, że MG

LKS ogółem uczestniczył w 104 imprezach sportowych, w tym 22 miejsko-gminnych, 32 powiatowych, 4 międzypowiatowych, 32 wojewódzkich oraz 14 ogólnopolskich.

Na uroczystość podsumowującą rok sportowy 2006 przybyło wielu gości, m.in. burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski, zastępca burmistrza Kazimierz Hudzik, przewodniczący Rady Miejskiej Wincenty Berliński, przewodniczący sejmiku woj. łódzkiego Marek Mazur i przewodnicząca Rady Powiatu Anna Szafran.

Życzymy wszystkim sportowcom z Gminy Żelów dalszych sukcesów i aby rok 2007 zaowocował jeszcze lepszymi wynikami!

O.K.Ch.

NAJLEPSZA RADA W WOJEWÓDZTWIE

Bardzo dobrze wypadła Gmina Żelów na wojewódzkim podsumowaniu sportowym roku 2006 Rady Wojewódzkiej LZS, które odbyło się w dniu 16 grudnia 2006 r. w Łódzkim Domu Kultury.

Wyróżnienia otrzymali:

- wśród najlepszych rad miejskich i gminnych - **Rada MG LKS w Żelowie**, która została

zgłoszona do współzawodnictwa na szczeblu centralnym, - wśród szkół podstawowych **II miejsce - Szkoła Podstawowa nr 4 w Żelowie**, - wśród gimnazjów **II miejsce - ULKS „KUSY” Łobudzice**, - wśród szkół ponadgimnazjalnych **I miejsce - ULKS ZSO Żelów**.

O.K.Ch.

ZIMOWE IGRZYSKA

Miejsko - Gminny Ludowy Klub Sportowy w Żelowie w dniu 11 marca był organizatorem Zimowych Igrzysk z okazji jubileuszu 50-lecia nadania

praw miejskich dla Żelowa.

O wynikach igrzysk poinformujemy w kolejnym wydaniu Informatora Żelowskiego.

O.K.Ch.

PODSUMOWANIE

POWIATOWE ROKU 2006

W dniu 6 stycznia br. w Muzeum Regionalnym w Bełchatowie podsumowano sportowy rok 2006 i ogłoszono wyniki współzawodnictwa Rady Powiatowej LZS. **Rada MG LZS w Żelowie** wśród najlepszych Rad uplasowała się na II miejscu.

Z kolei, w dziesiątce najlepszych sportowców z naszej gminy znaleźli się: **Katarzyna Konieczna** z ULKS „KUSY” Łobudzice (IV miejsce), **Alicja Smolna** z ULKS ZSO Żelów (VI miejsce) i **Katarzyna Staśkowska** z

ULKS ZSO Żelów (X miejsce). Wśród rewelacji sportowych roku: **Magdalena Zamolska** z SP nr 4 w Żelowie i **Kamila Stępień** z SP w Bujnach Szlacheckich.

Wśród najlepszych trenerów - **Jan Konieczny** (ULKS „KUSY” Łobudzice) i **Mariusz Kryza** (ULKS ZSO Żelów).

Ponadto medalami za zasługi dla wojewódzkiej organizacji LZS w Łodzi wyróżniono **Wacława Chęcińskiego** i **Mariusza Kryzę**.

O.K.Ch.



PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA

**DLA ZWIERZĄT
TOWARZYSZĄCYCH**

lek. wet. Przemysław Rybiński

specjalista chorób psów i kotów

ul. Kościuszki 10, 98-100 Łask

tel. (043) 675 22 86

całodobowy telefon: 0603 206 087

www.rybinski.prv.pl

ZNIŻKA DLA EMERYTÓW I BEZROBOTNYCH

- SZCZEPIENIA
- LECZNICTWO
- ORTOPEDIA
- BADANIA LABORATORYJNE
- RENTGEN
- EKG
- CHIRURGIA
- PORADNICTWO BEZPŁATNE

INFORMATOR ZEŁOWSKI

Wydawca - URZĄD MIEJSKI W ŻELOWIE

Zespół redakcyjny - Anna Doliwa (redaktor naczelny), Małgorzata Grabarz oraz Olena Krawczuk-Chojnacka

Adres - Urząd Miejski w Żelowie ul. Żeromskiego 21, 97-425 Żelów

Skład, łamanie oraz druk - TAGRAF, Bachorzyn 13, 98-113 Buczek, tel. 043 677-41-56, tagraftaborowski@vp.pl

Nakład 2000 egzemplarzy

Cennik ogłoszeń dostępny jest w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

